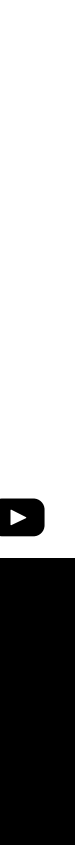
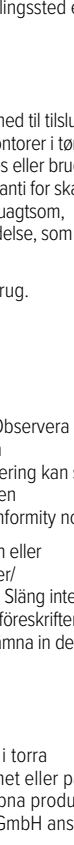
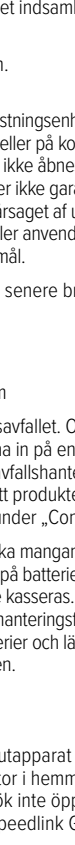
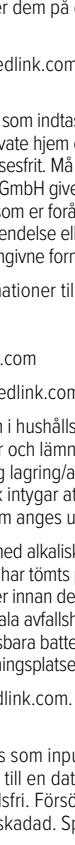
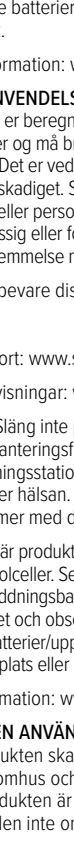
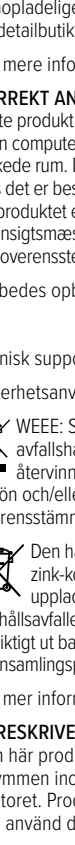
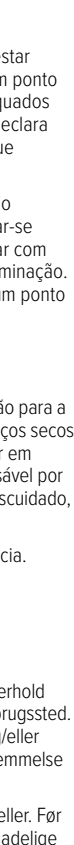
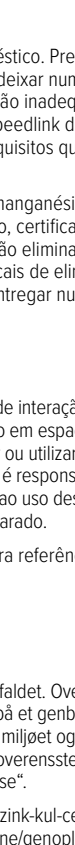
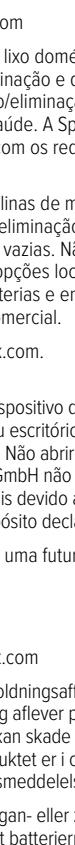
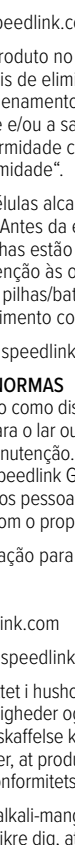
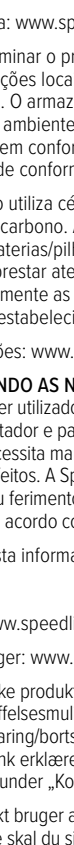
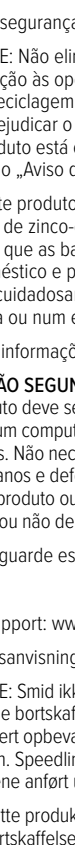
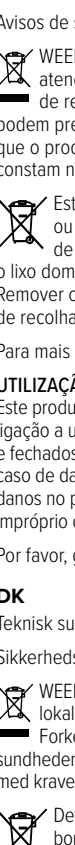
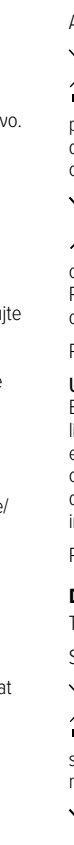
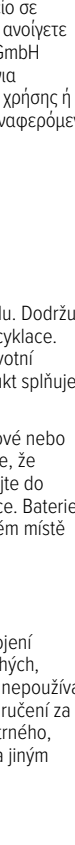
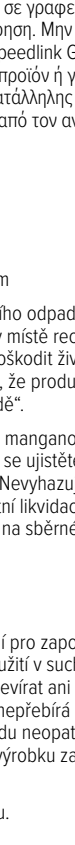
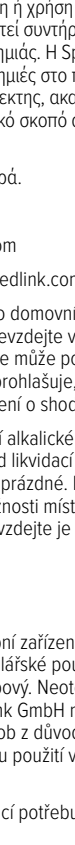
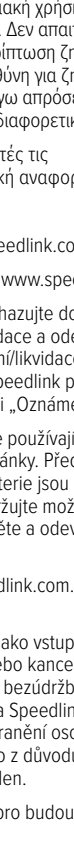
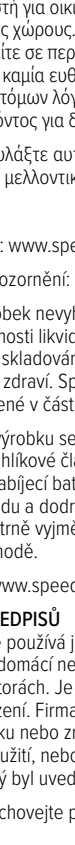
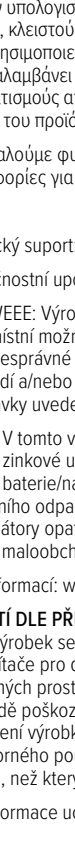
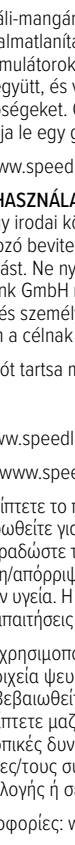
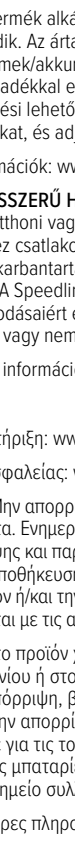
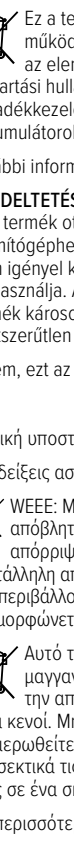
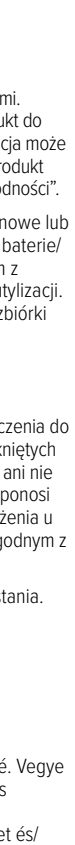
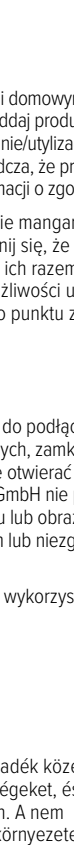
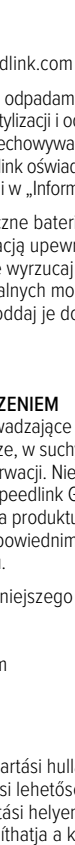
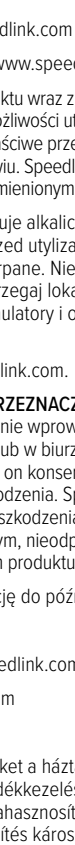
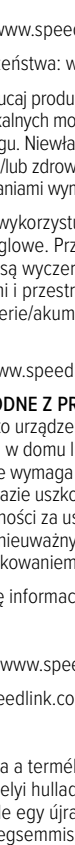
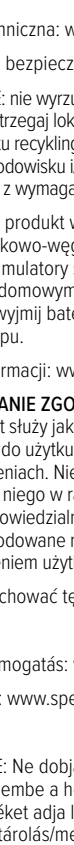
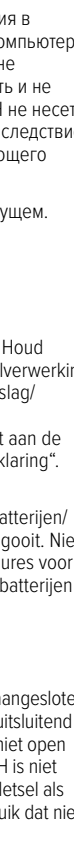
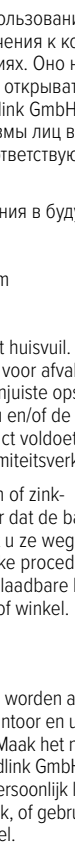
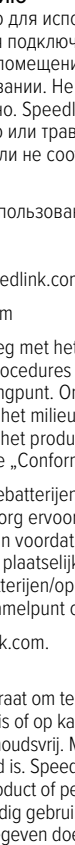
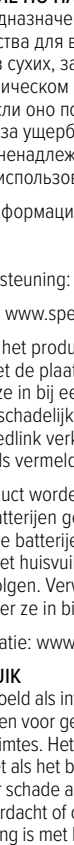
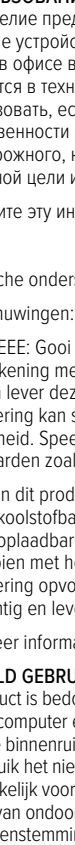
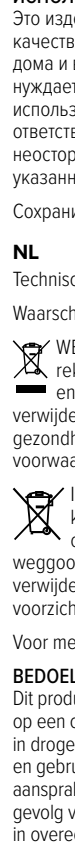
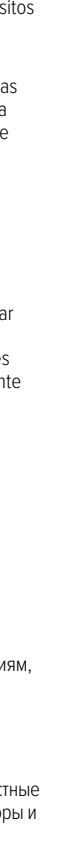
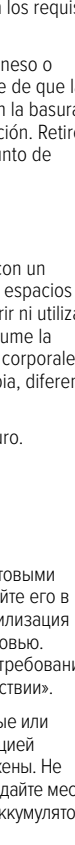
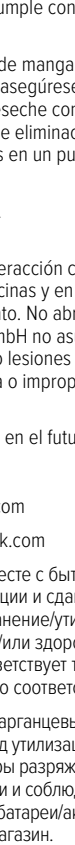
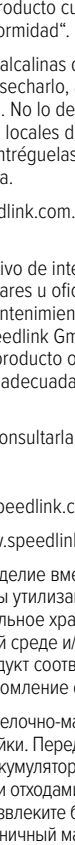
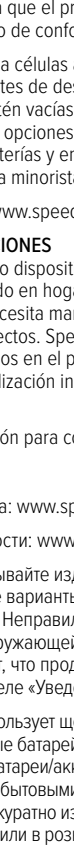
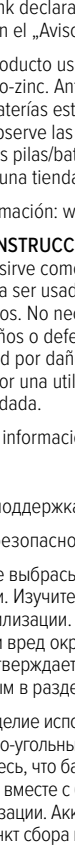
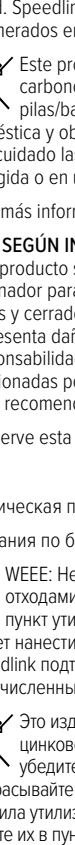
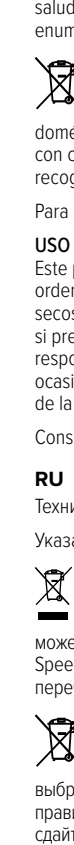
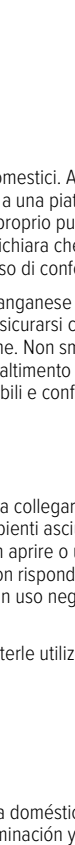
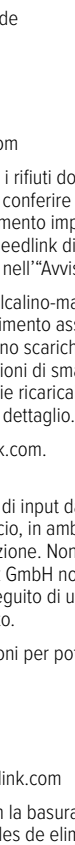
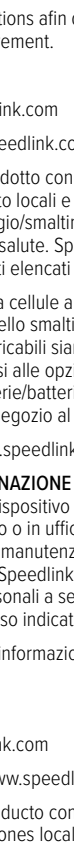
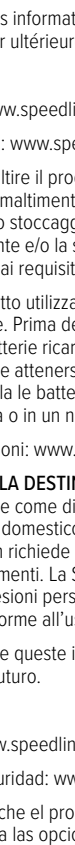
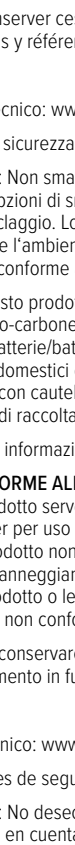
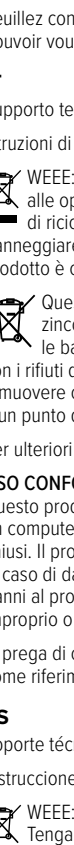
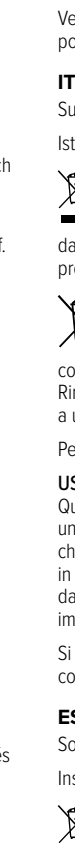
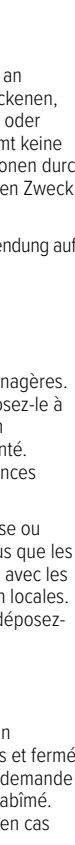
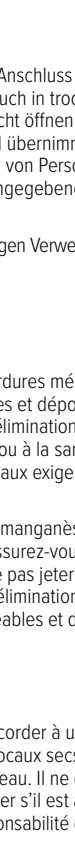
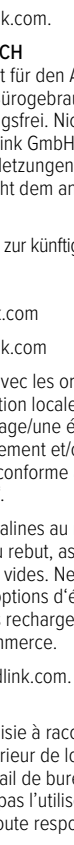
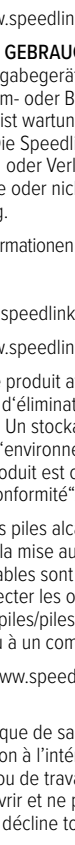
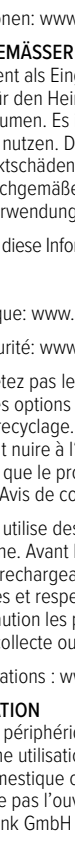
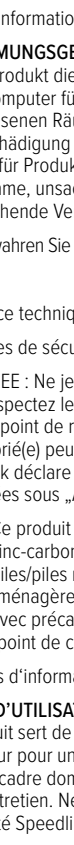
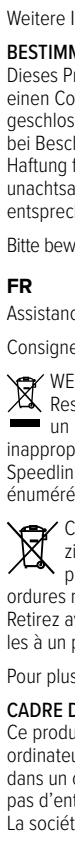
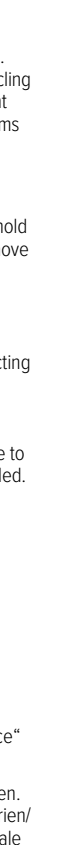
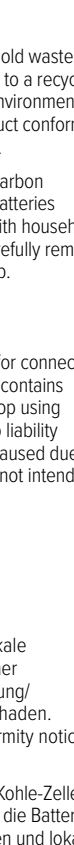
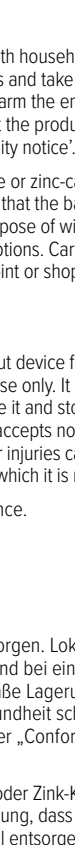
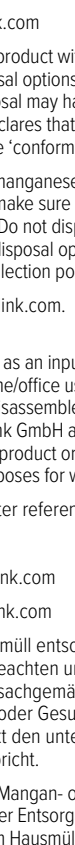
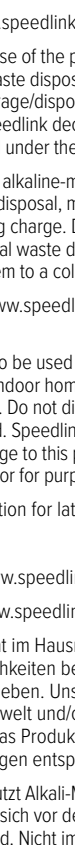
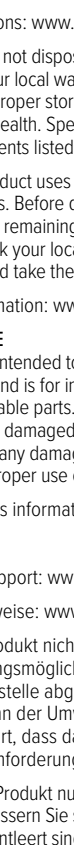
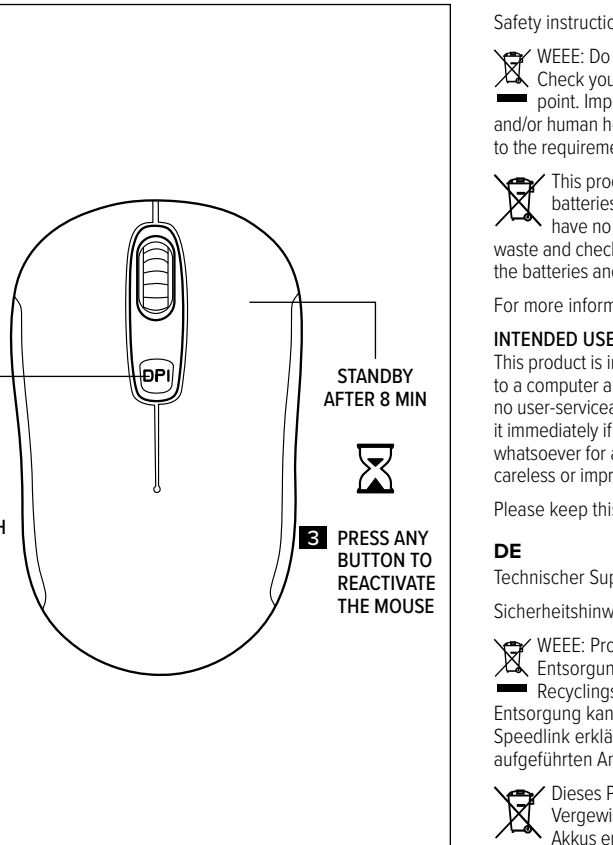
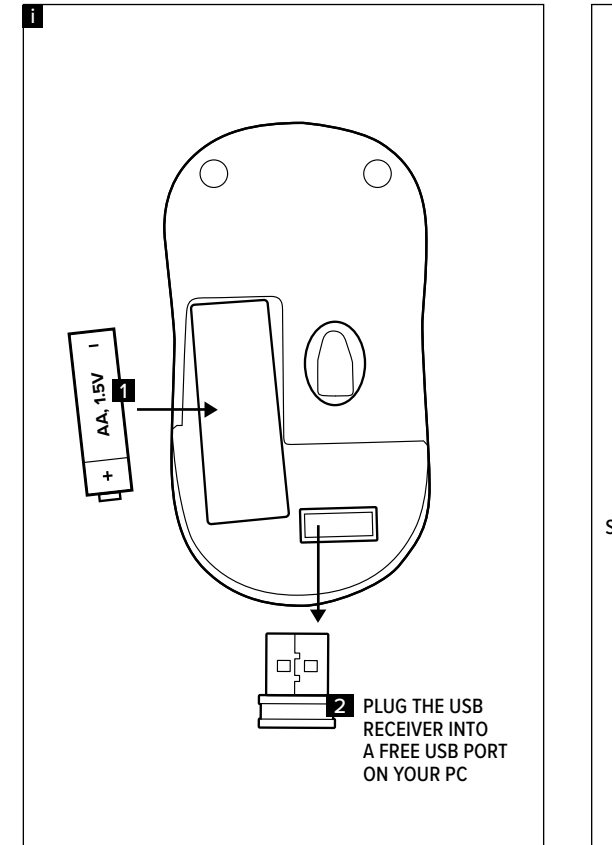


# GET STARTED



## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## Safety instructions:

WEEE: Do not dispose of the product with household waste.

Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Speedlink declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

This product uses alkaline-manganese or zinc-carbon batteries. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop.

For more information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## Sicherheitshinweise:

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt nutzt Alkali-Mangan- oder Zink-Kohle-Zellen. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## Consignes de sécurité:

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Speedlink déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous „Avis de conformité“.

Ce produit utilise des piles alcalines au manganèse ou zinc-carbone. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce.

Pour plus d'informations : [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas

## de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

## degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures dues à une utilisation entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.

degradations du produit ou de blessures


inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktigt behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.


Spara den här informationen för senare bruk.

## NO

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Uriktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Speedlink erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under “Conformity notice”.

 Dette produktet bruker alkalisk-mangan- eller sink-karbonbatterier. Sørg for at batteriene/akkumulatorene er tomme før avhending. Ikke kast sammen med vanlig husholdningsavfall og følg alltid lokale avhendingsalternativer. Ta forsiktig ut batteriene/akkumulatorene og avlever dem på en gjenvinningsstasjon eller i en forretning.

For mer informasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## FORSKRIFTSMESSIG BRUK


Dette produktet skal brukes som inndataenhet for tilkopling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.


## FI

Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen.

Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Speedlink vakuuttaa, että tuote on kohdassa ”Vaatimustenmukaisuusilmoitus” luetteltujen vaatimusten mukainen.

 Tässä tuotteessa käytetään alkali-mangaani- tai sinkki-hiiliakkuja. Varmista ennen hävittämistä, että paristo/akut ovat tyhjä. Älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista paristo/akut varovasti ja toimita ne keräyspisteeseen tai vähittäiskauppaan.

Lisätietoja: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ


Tämä tuote soveltuu asiattolaitteeksi tietokoneeseen liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.


Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

## RO

Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Speedlink declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).


 Acest produs folosește celule alcaline cu mangan sau celule zinc-carbon. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/accumuloarele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/accumuloarele și predați-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănuntul.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Predvidno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino.

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Speedlink izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice”.

 Ovaj proizvod koristi alkali-manganske ili cink-ugljene ćelije. Pre odlaganja uverite se da su baterije/akumulatori ispraznjene/i. Nemojte odlagati u kućni otpad i pošaljite lokalne mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/akumulatore i predajte ih na sabirnom mestu ili u trgovini.

Proximo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.


За више информација: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).


Наменска употреба: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Speedlink kinnitab, et toode vastab jaotises „Vastavusdeklaratsioon” loetletud nõuetele.

 Käesolev toode kasutab leelis-mangaan- või tsink-süsielemente. Enne käitlemist veenduge, et patareid/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügi kohta.

Lisateave: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).


 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Speedlink izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.


 Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogljikove celice. Pred odlaganjem se prepričajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene.


imnimigastuste võ varakahjude eest. Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## EG

قسم الدعم الفني: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
إرشادات السلامة: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر البيئة وأ/أو الصحة.

 Speedlink أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن «إشعار المطابقة».

 هذا المنتج يستخدم بطاريات متجنيز قلبية أو بطاريات زنك-كربون. قبل التخلص منها، تأكد من أن البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة.

لمزيد من المعلومات: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).


استخدام المطابق للتعليمات

 هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكثبي في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تقفحه ولا تستخدمه حال تعرضه للضرر. لا تتحمل شركة Speedlink GmbH أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

## IL

תמיכה טכנית: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
הוראות בטיחות: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולסוור אותו לנקודת מיחזור אסוק/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.


 Speedlink מזהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורסות ב-Conformity notice (הודעת התאימות).

 מוצר זה משתמש בסוללות מנגן-אלקטרוני או סוללות אבץ-חומן. לפני הסילוק יש להקפיד להוציא מהמוצר את הסוללות הרגילות.


או הנסענות. אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית, ויש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות. יש להוציא בהחזרת את הסוללות הרגילות או הנסענות ולמסור את המוצר בנקודת איסוף או בחנות.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.


Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborná skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.


 Tento produkt využíva alkalicko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opätne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zbernom mieste alebo v obchode.


 Dálšie informácie: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).


Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Speedlink декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.


 Този продукт използва алкално-манганови или цинк-въглеродни батерии. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.


 Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Speedlink GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

 Produkt nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

 Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.


 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborná skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.


 Tento produkt využíva alkalicko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opätne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zbernom mieste alebo v obchode.

 Dálšie informácie: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Speedlink декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.


 Този продукт използва алкално-манганови или цинк-въглеродни батерии. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

 Produkt nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

 Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.


резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.


Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborná skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.


 Tento produkt využíva alkalicko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opätne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zbernom mieste alebo v obchode.


 Dálšie informácie: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Speedlink декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.


 Този продукт използва алкално-манганови или цинк-въглеродни батерии. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.


 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

 Produkt nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

 Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborná skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

 Tento produkt využíva alkalicko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opätne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zbernom mieste alebo v obchode.

 Dálšie informácie: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Speedlink декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

 Този продукт използва алкално-манганови или цинк-въглеродни батерии. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съблюдавайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!


 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

 Produkt nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

 Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

 Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.